

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Nuevo triunfo de Galdós

“CELIA EN LOS INFIERNOS”

La Humanidad, dice Galdós en su comedia, está dividida en dos castas. Vive una en el “cielo”, que son los planos superiores, donde la riqueza se hereda o adquiere fácilmente, y con ella el lujo, el bienestar, la fe en la vida. La otra casta tiene su nido en los planos inferiores, donde todo falta menos el dolor, donde la miseria alza dominadora su hoz afilada, que mata a los niños, destroza los cuerpos robustos y llena de tinieblas los cerebros. Estos planos inferiores son el “infierno”; a ellos llega el detritus nauseabundo de la actividad social; en ellos, como en pestilente ciénaga, se ahogan los infelices, los condenados, los pobres. Tan radical diferencia, distancia tan larga, es inhumana entre seres de igual origen y semejante condición; hay que equilibrar la sociedad, contrapesando el cielo y el infierno; hay que llegar a la creación de un mundo nuevo, donde sea posible la convivencia de altos y bajos. ¿Cómo lograrlo? La caridad es impotente, y sólo la Justicia puede ni velar el mundo ideal que Galdós hace concebir en su comedia.

El problema, viejo como la vida, es la entraña viva y palpante de la sociología. No era propósito del dramaturgo dar una solución concreta, y por ello aprovechó para la obra su aspecto emocional y externo.

Celia, privilegiada millonaria, que en el “cielo” es como una condenada, tiene en su cerebro, menos calculador y práctico que lleno de una santa quimera, la idea de esta necesidad de trasmutar los actuales valores sociales. Al comenzar la obra, Celia cumple su mayor edad, y dueña de una fortuna fabulosa, cuyo empleo depende de su voluntad, sin trabas, libre, omnipotente, dentro de la humana relatividad de la Omnipotencia, concibe, enamorada, el propósito de unir su vida a la de Germán, empleado de su casa, muchacho sin fortuna, al que puede redimir con su riqueza. Pero Germán es un imposible para la rica hembra, porque tiene amores con Ester—hermana de leche de Celia, amiga, jefe de las sirvientas, limosnara—, y por ello, cuando Celia sabe su imposibilidad de otorgar libremente su mano, herida de desengaño, dolorida hasta las raíces más profunda del ser, celosa, vencida, arroja de la casa a Ester y Germán, que ante sus ojos, ciegos de pasión, se le aparecen como traidores a nadie sabe qué fe, puesto que fueron honrados en el cumplimiento del deber y no pecaron más que por amor, que en el mismo pecado lleva la redención y la penitencia.

Pero Celia llega a sufrir remordimiento. ¿Qué hubo en sus antiguos sirvientes que justificara su extrema crueldad? Ella ha de hallarlos, bajando a los infiernos con su maestro y amigo Pastor, disfrazados los dos de campesinos, la bolsa llena de dinero y el alma repleta de nobles ansias generosas. Y como piensa, obra, porque es impulsiva y vehemente.

—Iremos al “infierno” de los miserables y encontraremos a Ester y Germán—dice y hace la millonaria.

Allí les vemos luego. Estamos en los momentos culminantes de la obra; el genio de Galdós, tan conocedor del Madrid hambón de los barrios populares, con sus tabernas, casas de dormir, industrias pobres, patios de vecindad, va a revelarse íntegramente. Pasan ante la vista, reales y vigorosos, tipos de la más pura estirpe madrileña. Hablan su “argot” pintoresco y simpático; sonríen a la miseria como picaros que son de otro tiempo, pero con alma semejante a la de los antaño, que sabían reírse de la vida sin gran rencor y sin tristeza.

Y allí conocemos a Pedro Infinito, el nigromántico, el memorialista, el que descifra los misterios de la santa cába la. ¡Pedro Infinito es una suprema creación del genio de Galdós... Tiene hermanos en las novelas del maestro; es un asombro de grandeza.

Pedro Infinito puede simbolizar la religión. Vedle: sus amigos son los pobres, los desvalidos, los miserables, aquellos a quienes la vida cruel e implacable negó todos los bienes y venturas. Llegan a él las madres que tienen hijos raquíticos y enfermos; las

obreras que tienen al marido en las lóbregas mazmorras sin sol, tullidos e inútiles; los pobres que piden pan, los más pobres que piden esperanza, los que sufren, los esclavos del hambre y del dolor... Pedro Infinito les alienta, porque les engaña; sus libracos apergaminados y amarillentos, su barba gris de patriarca, su voz que gime y truena, su brazo que se extiende dominador, son religión, son dulce mentira, nexos con el ideal, esperanza que une a los desesperados con el claro horizonte donde la felicidad brilla.

—¡Por diez céntimos—dice Infinito—yo les hago creer que curarán sus llagas, que la fortuna les favorecerá, que el hijo no morirá en la guerra, que hallará ocupación el sin trabajo. Les engaño, es verdad; yo también soy hijo de Dios, y necesito vivir!

Infinito es una mezcla rara de pícaro y santo, de cuerdo y orate, de dios y de diablejo. Vive a costa del pobre, pero da al pobre más de lo que recibe, porque da esperanza y fe. Los buenos oficios del brujo—brujo que sabe la hechicería de vivir—, logran que Celia vea satisfechos sus afanes. Germán y Ester, son encontrados, viviendo honradamente de un honrado trabajo. La millonaria olvida el amor que tan cruelmente turbó su vida, y hace que Ester y Germán se casen, para darles un bienestar merecido y justo. La “condenada” vivirá feliz, haciendo dichosos a los demás; comprará la fábrica de trapos donde encontró a sus amigos y servidores, dará una pensión al gran Infinito y costeará un viaje por el extranjero a Leoncio, el joven propagandista, amigo de los pobres, sus hermanos... Tristemente, porque su más honrado anhelo quedó sepultado para siempre, Celia abandona el “infierno”, al que llegó para sembrar el bien con mano generosa. Allí es donde supo que ni su desprendida caridad vale para acabar con el mal; Leoncio y Ester hacen que conozca la palabra redentora y santa: ¡Justicia!

La obra de Galdós es una maravilla de realidad, vigor, lozanía y entusiasmo. Podrá tener leves desigualdades técnicas; pero los valores ideales y emocionales de conjunto, la suprema alteza de los personajes, recios y enteros, que vienen a aumentar ese mundo prodigioso que creó la fastuosa imaginación del grande hombre; la indiscutible originalidad del asunto, ambiente y desarrollo de la obra; el santo optimismo renovador que resplandece en sus escenas; la emocionante poesía del alma de Celia; el calor de humanidad de Ester, de Pastor y de Infinito, tipos que perduran porque están transplantados de la vida a la escena; el prodigioso estudio del ambiente, todo, en fin, hará que “Celia en los infiernos” viva junto al admirable drama “El abuelo”, que es sin duda la producción gigante de los últimos cincuenta años.

Para Galdós, gemelo de Tolstoy y Honorato de Balzac, apóstol de una religión humanamente santa; para ese anciano joven, que da lección de fortaleza a una juventud castrada de entusiasmos, para el afioso roble que, erguido y frondoso, cobija al amparo de su sombra venerada a todos los que piensan alto y sienten hondo; para el maestro, para el abuelo, nuestra devoción y nuestro amor. Nos dió anoche santas y altas emociones; nos condujo a los jardines de su genio, aun lozanos y frescos y ubérrimos; nos lanzó al optimismo, y unió para el aplauso nuestras manos y nuestros corazones.

Las ovaciones que se le tributaron fueron frenéticas, cálidas, sinceras. Se oyeron vivas ensordecedoras; lloraba mucha gente, conmovida ante el espectáculo emocionante y bello del viejo maestro saludando al público... Y así, en los cuatro actos, muchas veces. ¡Noche inolvidable la del estreno de “Celia en los infiernos”!

Jesús J. Gabaldón.

Un fragmento de la obra

Escena final del segundo acto (CELIA, PASTOR)

Celia.—¡Qué confusión, Pastor! Pienso que las visiones de mi tía no son tan desatinadas como parecen; voy

creyendo que el arrepentimiento de Germán es verdad.

Pastor.—¿Quién sabe!
Celia.—¿Será que Dios, valiéndose de los delirios de esta señora, me dice que el hombre extraviado procura su enmienda? Es como una coronada... Sea lo que quiera, vámonos ya.

Pastor.—Pero, oye. ¿Has pensado con estos trajes podemos lanzarnos?...
Celia.—No; este vestido celestial me lo quito yo ahora, y me pongo un traje cillo infernal que he comprado en la calle de Toledo; vas a verlo. (Métese detrás del biombo.)

Pastor.—¿Y yo, cómo me disfrazo?
Celia.—(Desde el biombo.) Tú puedes vestirte... de paleta, de... eso es muy fácil... Figuras que eres mi padre y que hemos venido del pueblo a buscar una buena casa donde servir.

Pastor.—Me parece que no engañaremos a nadie. ¿Y tú has pensando que tienes que fingir la rusticidad, los modales y el habla de una chica de Navamorcuende o de Casarrubios?
Celia.—Ya verás qué bien lo finjo todo.

Pastor.—Y ahora, respóndeme a esto. Supongamos que encuentras a Ester: ¿qué harás con ella en el caso de hallarla sola, abandonada, arrastrándose por el fango social?
Celia.—Sacaría del fango, desinfectaría, procurarle un medio de vivir honroso, darle un buen dote para que se case con algún chico decente y honrado.

Pastor.—¿Y si encuentras a Germán, como me han dicho, trabajando en un taller y haciendo una vida humilde y laboriosa? (Celia no responde; corta pausa.) ¿No respondes, Celia? Pues a otra. ¿Si encontráramos a Germán entre malhechores, viviendo de arbitrios picarescos o de travesuras infames?
Celia.—Si así te encontráramos, yo le sacaría de su ignominia, purificarle y redimiéndole hasta volverle al primitivo estado decoroso y modesto en que le he conocido. (Sale del biombo vestida de paleta, de aparejo redondo, con falda de colorines, pañuelo de yerbas cruzado al pecho.) ¿Qué tal? ¿Haré bien el papel de la chica de Navamorcuende que viene a buscar colocación?

Pastor.—Estás hecha una hermosa figura de Carnaval; para la propiedad del tipo te faltan el peinado, los rodillos de las sienes, la gargantilla de corales, los pendientes de filigrana.
Celia.—Los pendientes y la gargantilla los tengo. (Disgustada): El peinado me falta, ¡carambal! no se me habla ocurrido; pero ya me lo arreglaré. Vámonos.

Pastor.—Poco a poco. Con ese pergenio no podemos salir de aquí; ¿qué dirá el cochero cuando te vea?
Celia.—(Suspensa): Es verdad. (Con una idea súbita): Cambiar de traje ya no puede ser; pues me pongo mi capa, que me cubre de pies a cabeza. (Pasa detrás del biombo, y vuelve a salir con la capa en la mano.)

Pastor.—(Ayudándole a ponerse la capa.) Excelente idea; así podremos salir; el landó cerrado nos espera.
Celia.—Ya no hay tiempo que perder.

Pastor.—Aguarda un poco. Si yo no discursiera por tí, harías mil locuras. Nos iremos a casa de mi primo Manolo.
Celia.—Calle del Olmo; ya comprendo: allí tu primo te facilitará un traje de labriego, de trajinero acomodado, de esos que traen a Madrid fruta, corderos...
Pastor.—Sí, sí.
Celia.—Y allí me arreglaré yo mi peinado y me pondré los demás requilorios. (Coge un envoltorio que tenía en el “nécessaire”.) Ya se me olvidaba esto, los pendientes y la gargantilla. (Coge el talonario y se lo da a Pastor.) El talonario lo llevas tú; los fajos de billetes van conmigo (Los guarda en el seno.) Ya estamos listos.

Pastor.—Todavía no; antes de lanzarme yo contigo a esta calaverada, tenemos que determinar un punto importantísimo. Si nuestra ausencia se prolonga más de unas horas, será forzoso avisar a la familia para que no estén con cuidado.
Celia.—Es muy sencillo: escribiremos al tío Alejandro, al tío Cristóbal, que estamos buenos, que nos hemos ido de viaje, que regresaremos pronto.
Pastor.—Con todo eso no evitaremos que se alarmen y salgan a buscarnos con la Policía.

Celia.—Ya nos arreglaremos para que no puedan encontrarnos; y, en resumidas cuentas, soy libre, soy mayor de edad; nadie manda en mí. Sólo a Dios doy cuenta de mis actos; adelante.
Pastor.—Pues adelante con la calaverada. Vámonos al mundo de la miseria, de la ignorancia.

Celia.—(Con ardiente entusiasmo): A los infiernos; a los profundos infiernos.
Telón rápido.

Clima de esta Capital

Día 18 de Diciembre
Temperatura máxima a sombra 21.4
Mínima 17.2
Oscilación 4.2

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)
Madrid, 18 (14).

Desde Tetuán
El Ministro de la Guerra General Echagüe ha recibido un telegrama oficial de Tetuán, enviado por el general Marina, dándole cuenta de un combate sostenido ayer por las tropas españolas allí residentes contra los moros de las kábilas cercanas.

Construyendo un bloqueo
Según dice el telegrama oficial gran número de soldados de las fuerzas españolas comenzaron desde las primeras horas de la mañana a construir un bloqueo en un punto llamado Benarrriels, que se considera estratégico de suma importancia.

Moros en la costa
Apercibidos los kabilanos de la presencia en aquel sitio de las tropas españolas, comenzaron a hostilizarlos haciendo buen número de disparos sobre los soldados que construían el bloqueo.

Contestando
A las muestras de hostilidad de los moros y viendo la insistencia con que disparaban sobre las tropas españolas, éstas se vieron en la necesidad de contestarles su agresión con objeto de ponerles en fuga.

Resistencia
Los jarkeños opusieron gran resistencia a las tropas españolas, sosteniendo con ahínco el tiroteo.

Aumentan los moros y los tiros
El número de moros que tiroteaban a los españoles aumentaba visiblemente por momentos.

Suspensión de las obras
El general Marina, viendo el peligro que corrían los soldados que construían el bloqueo, ordenó que se suspendiesen los trabajos hasta que terminase el tiroteo, y dispuso que marchasen a las avanzadas a contestar a la agresión de los moros con objeto de ponerles en fuga y poder reanudar los trabajos con absoluta tranquilidad.

Combate en serio
Los moros no se intimidaron ante el foguero que sobre ellos hacían las tropas españolas y por el contrario se mostraban más enardecidos.
El tiroteo fué aumentando por momentos, hasta que se convirtió en un verdadero combate.
Españoles y jarkeños combatieron con denuedo.

Los aeroplanos
En el combate tomaron parte activa los aeroplanos.
Algunos aviadadores se elevaron en sus aparatos y desde ellos observaban los movimientos y posiciones ocupadas por el enemigo, dando cuenta de ello a las tropas para que disparasen con más precisión.

Bombas
Varias veces se remontaron los aviadadores a una regular altura sobre las posiciones que ocupaban los jarkeños, arrojando sobre ellos gran número de bombas de mano.
La mortandad que causaban las bombas que caían entre las filas moras, al explotar, fué espantosa.

A los aeroplanos
Varias veces dispararon los moros sobre los aeroplanos, sin que lograsen hacer blanco.

No toman a nada
A pesar del constante fuego que las tropas hacían sobre los jarkeños y de las bombas que les arrojaban los aviadadores los moros sostuvieron el combate todo el día, retirándose al interior cuando ya comenzaba a oscurecer.

El bloqueo se termina
En cuanto se terminó el combate el general Marina dispuso que se reanudasen los trabajos de construcción del bloqueo para tener donde refugiarse la tropa en caso de que los moros reanudasen la lucha.
Horas después el bloqueo quedaba terminado.

Otros detalles
Los moros en toda la noche no volvieron a hostilizar a las tropas.
La acción fué mandada por el general Marina.
En el combate tomaron parte activa las tropas regulares, que fueron las que sostuvieron el peso de toda la larga lucha.

Muertos
En el combate tuvieron que lamentar las tropas españolas la muerte de dos soldados regulares.

Heridos
También resultó herido de su suma gravedad el Comandante D. Ildefonso Infante, y cuatro individuos de la fuerza regular.

Bajas moras
Las bajas causadas a los kabilanos dícese que son enormes, quedando quebrantadísimas sus filas.

En el Ferrol, huelga
Con motivo de no haber sido atendidos en sus pretensiones los huelguistas del Ferrol, éstos han celebrado una reunión y acordaron continuar la huelga. Las autoridades han tomado todo género de precauciones para en caso de que el orden se a terre.

Atropello de un monterilla
El diputado a Cortes republicano don Hermenegildo Giner de los Ríos ha visitado al Presidente del Consejo de Ministro D. Eduardo Dato, con objeto de darle cuenta de los atropellos que viene cometiendo el Alcalde de Vélez Málaga.

Se averiguará
El Sr. Dato prometió al Sr. Giner averiguar detalladamente lo que ocurre en Vélez Málaga y en caso de que los atropellos sean ciertos impondrá una ejemplar corrección al monterilla.

Firma
D. Alfonso ha firmado hoy el decreto autorizando la mancomunidad de los Ayuntamientos y diputaciones provinciales con objeto de obtener su mejor funcionamiento económico y administrativo.

No satisface
Los elementos catalanistas no han quedado satisfechos del contenido del real decreto, pues éste no llena completamente sus aspiraciones.
La contrariedad que les ha causado a los catalanistas el decreto ha sido grande.

La huelga del Ferrol
Las últimas noticias que se han recibido del Ferrol acusan la gravedad que ha tomado el conflicto obrero allí planteado.
Los huelguistas se hallan excitados por la pasividad del gobierno en esta huelga, en la que aún no ha tomado parte, a pesar de su gravedad.

Dada la excitación de los huelguistas es probable que ocurran serios desórdenes.
Las autoridades siguen tomando precauciones extremadas.

Comienzan los cierres.—Pronto vendrán los tiros
Todos los obreros tablageros del Ferrol se han declarado en huelga para hacer causa común con sus compañeros.

Todas las tablagorías se hallan cerradas.
Esto ha dado motivo a que el pueblo siga dirigiendo acres censuras al Gobierno, por su pasividad ante tan grave conflicto.

Más cierres
Otros gremios han manifestado que en caso de no resolverse prontamente el conflicto, secundarán la actitud de los huelguistas.

Huelga conjurada
La huelga que venía sosteniendo el personal náutico de Barcelona, se considera completamente conjurada.

Mesa.
Cambios de hoy
Londres, vista, a 26'68 por £
París, vista, a 5'50.

OBITUARIO

HOY hay fallecido en esta Capital nuestro querido amigo y entusiasta republicano D. Domingo Álvarez Suárez, conocido e inteligente maestro de obras.

Era el Sr. Álvarez un entusiasta correligionario, dispuesto siempre a prestar cuantos servicios de él solicitara el Partido Republicano, que le eligió concejal y le llevó a ocupar un puesto en los escosños del Municipio, como premio a sus entusiasmos y servicios prestados.

El Sr. Suárez ha bajado al sepulcro cuando aun era joven, y cuando empezaba a disfrutar del fruto de su laboriosidad. Una traidora enfermedad minó su robusta naturaleza y ha puesto fin a su vida.

EL PROGRESO que le apreciaba y le quería como a uno de sus mejores amigos, se asocia de todo corazón al dolor que tan irreparable pérdida experimenta la apreciable familia del finado, entre la que contamos muchos y cariñosos amigos.

Diek Turpin

Ya se recibieron en la Imprenta de este diario todos los cuadernos publicados de esta interesante obra.



EL SEÑOR

DON DOMINGO ALVAREZ Y SUÁREZ HA FALLECIDO.

Su madre (ausente), sus hijos don Isauro, don Domingo, doña Adoración, doña María, doña Carmen y Doña María Ester; sus hermanas (ausentes); sus hermanos don Francisco, don Emilio, don Jorge (ausente); sus sobrinos don Tirso, don Marino y doña Africana Rancel y Alvarez y demás parientes;

Ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que saldrá mañana a las 10, de la casa mortuoria, calle de Ferrer, número 26, al Cementerio por cuyo favor le vivirán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de Diciembre de 1913.

El duelo se despide frente al Hospital Civil.

Por humanidad

Una instancia de la "Liga Anticlerical Española"

LA Asociación librepensadora, Liga Anticlerical Española, ha dirigido al Ministro de la Gobernación la siguiente humanitaria instancia:

"Excelentísimo señor ministro de la Gobernación:

La Junta directiva de la Liga Anticlerical Española tiene la honra de exponer a V. E. lo siguiente:

En el pueblo de Rúa de Valdeorras, murió el ingeniero inglés D. Guillermo Biskp, creyendo en la religión protestante.

Aquel Ayuntamiento no ha creído oportuno cumplir la ya antigua ley que le obliga a construir un cementerio civil; y por su virtud, por aplicarse al caso los terribles cánones de la Iglesia, hubo de acudir al bárbaro procedimiento de enterrar los restos de aquel ilustre extranjero en medio del campo; querido y respetado por su carácter bondadoso, todo el vecindario de Rúa de Valdeorras, acudió a presenciar aquella vergüenza.

Consignado el hecho, son inútiles cuantas consideraciones se ofrecen al espíritu menos esclarecido, y en su consecuencia;

A V. E. suplican se sirva ordenar que los gobernadores de provincia no aprueben los presupuestos de los Municipios que, no teniendo cementerios civiles, no consignen en ellos la cantidad necesaria para construirlos.

Miguel Morayta, presidente; R. Martínez Sol, secretario."

Arturo Richardson.—Automóviles de alquiler NAPIER.—Garaje, teléfono 106.—Alfonso XIII, núm. 11.

La famosa ficha

EL juez militar que entendió en la causa por asesinato del Sr. Jalón, se ocupa estos días del cumplimiento de la sentencia, en lo que concierne a los bienes rescatados del difunto.

Recordarán nuestros lectores que jugó papel importantísimo en ese célebre proceso la ficha de 5.000 pesetas que el Círculo de Bellas Artes había entregado a Jalón, por cambio de igual cantidad en metálico, ficha que se presentó a hacer efectiva la hija de Sánchez, y que no le fué pagada por el Círculo.

Después se dijo que la repetida ficha había sido quemada por Sánchez, siendo lo cierto que no se encontró en la casa del crimen.

Lo que no se había divulgado era que el referido Círculo, procediendo honradamente, se apresuró a entregar a la autoridad judicial las expresadas 5.000 pesetas, importe de la ficha no pagada a su dueño ni a María Luisa al presentarla al canje.

El Juzgado depositó en las cajas del Tesoro las 5.000 pesetas, a las resultas de lo que fallase el Tribunal en definitiva, y habiendo resuelto que se entreguen los bienes de Jalón a sus herederos legítimos, en ejecución de la sentencia, el juez militar ha recogido de la caja del Tesoro las repetidas 5.000 pesetas, para entregarlas a los hijos del finado.

Con esto queda terminada la historia de la famosa ficha.

HAMBURG AMERIKA LINIE

(Compañía Hamburguesa Americana.—Correos Alemanes)

El rápido y hermoso trasatlántico alemán

Navarra

llegará a este puerto de Santa Cruz de Tenerife el día 19 del actual con destino a **Montevideo y Buenos Aires** con hueco disponible para pasajeros y carga.

El rápido y hermoso vapor correo alemán

Wasgenwald

llegará a este puerto procedente de la Habana el día 26 del actual con destino a **Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo** admitiendo pasajeros y carga.

Para informes: **C. J. R. Hamilton** en casa de Hamilton y Ca., Marina, 15.

Notas deportivas

Foot-ball

EL domingo se celebrarán en el campo de deportes de la sociedad «Teneriffe Sporting Club» tres partidas de balompié. Una de ellas será para discutirse el campeonato local.

A las diez de la mañana se celebrará una partida entre los equipos «Monte-verde» y «Teide».

A las dos de la tarde se celebrará otra partida entre los equipos «Nakens» e «Isleña».

Después, se celebrará una partida, entre los equipos primero y segundo de la sociedad «Teneriffe Sporting Club».

Para estas partidas reina gran animación, prometiendo verse muy concurridas.

—También por los equipos «Rojo» y «Fortuna» de la sociedad Fortuna se jugará una partida de foot ball en el campo de las Cruces. La partida comenzará a las once y media.

Ateneo Tinerfeño

Secretaría

De conformidad con el artículo 27 del Reglamento, se convoca a Junta general ordinaria, para el día 19 del actual, a las 8 y media de la noche, en el local social, para proceder a la elección de la Junta Directiva.

Santa Cruz de Tenerife, 17 de Diciembre de 1913.—P. A. de la J. D.—El Secretario, *Francisco La-Roche*.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

CONTINUAN obteniendo aplausos los notables duetos The Lebray's y Xerezana et Frankokos.

Esta noche dos secciones. Tomarán parte dichos artistas y el «cine» que proyectará interesantes películas, entre ellos la titulada «Sangre Bohemia».

Salón Novedades

Esta noche habrá una sección continúa de películas. En ellas se estrenará una grandiosa película titulada «La alondra y el milano o El muchacho de París».

A juzgar por su argumento y los elogios que de ella hemos oído hacer a las personas que la conocen, la exhibición de la citada película ha de constituir un verdadero éxito.

Real Club Tinerfeño

Por acuerdo de la Junta Directiva y en conformidad con los preceptos reglamentarios, se cita a los Sres. Socios a Junta General que se celebrará el día 25 de Diciembre de 1913 a las 3 de la tarde.—P. A. de la J. D.; El Secretario, *Antonio de Laque*.

ORDEN DEL DÍA

Lectura de la Memoria Reglamentaria.

Presentación de cuentas.
Elección de la Junta Directiva para 1914.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Sociedad anónima)

En cumplimiento de lo dispuesto en el último párrafo del art. 31 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para celebrar Junta general extraordinaria el sábado 20 del actual, a las ocho y media de la noche, en el local de la sociedad «La Benéfica».

Para concurrir a la citada junta, los Sres. Accionistas se proveerán en las oficinas de la Gerencia, Alfonso XIII, 64, de 2 a 5 de la tarde, del correspondiente Boletín de admisión, en el que se expresará el número de acciones que representa y el de votos que pueda emitir, sin cuyo requisito no se le reconocerá personalidad en la Junta.

De conformidad con el artículo 29 de dichos Estatutos, los señores accionistas que personalmente no puedan asistir podrán delegar su representación en otro socio, para lo cual llevan al dorso los boletines de admisión una fórmula-poder.

Se hace presente que conforme el artículo 168 del Código de Comercio, para tener validez los acuerdos de esta Junta tienen que concurrir a ellas las dos terceras partes de los accionistas y las dos terceras partes del capital social.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de Noviembre de 1913.—El Vocal-Secretario del Consejo de Administración, *Miguel A. Cullen*.

ORDEN DEL DÍA

Proponer en vista del resultado de la gestión del Consejo en uso de las autorizaciones concedidas al mismo en junta extraordinaria de 31 de Marzo último las soluciones que se estimen convenientes bien relativas al sostenimiento de la Sociedad, con o sin reducción del capital, bien a liquidar de la misma en su caso.

Renuncia de los Sres. Consejeros y consiguiente elección de dichos cargos.

ISATTA-FRASCHINI
Magníficos automóviles



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El **RAPIDO** y recién construido vapor correo alemán a dos hélices

GRUNEWALD

llegará **FIJAMENTE** a este puerto el 13 de ENERO de 1914, saliendo **DIRECTAMENTE** para el puerto de la

HABANA

sin ninguna escala, para donde admite pasajeros.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos

Para informes, **C. J. R. Hamilton**, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 19 (12).

El famoso decreto

La prensa dirige toda clase de censuras al Gobierno por la insignificancia del decreto sobre las mancomunidades.

Ascensos

En Enero del próximo año ascenderán de categoría dos mil maestros.

Esta noticia ha causado general júbilo entre el magisterio español.

Buen viaje

El domingo saldrá de Vigo con rumbo a Alemania el famoso cuadro de Vander-Goes.

Entre los artistas y literatos ha causado gran sentimiento la noticia censurándose acremente al Gobierno por no haberse opuesto a la salida de España del renombrado cuadro.

Desde Milán.—Una bomba

Comunican de París que según telegrama recibido de Milán anoche hizo explosión una potente bomba de dinamita, no ocurriendo una hecatombe por una verdadera casualidad.

En el teatro

Según dice el telegrama de París anoche se celebró en el hermoso teatro Scala de Milán, una función teatral.

El teatro se hallaba abarrotado de gente, entre la que se encontraban gran número de personas de la alta aristocracia milanesa.

Cuando la representación había ya comenzado, una enorme detonación se oyó en la calle.

La confusión que se produjo entre las personas que transitaban por las cercanías del teatro, fué enorme.

Muchas se precipitaron dentro del teatro creyendo que la detonación había ocurrido en la sala de espectáculos.

Cuando entraron, la representación no se había interrumpido y nadie dentro del teatro, había oído la terrible explosión.

Registro

Terminada la función se registraron las cloacas que pasan por debajo del teatro, notándose algunos desperfectos ocasionados sin duda por la explosión de una bomba de dinamita, cuyos restos fueron hallados cerca al lugar de la explosión.

El suceso ha sido muy comentado.

La policía práctica averiguaciones para descubrir al autor del atentado.

Mesa.

NOTICIAS

Enlace.—En Santa Cruz de la Palma lo ha contratado D. José A. Cabrera Martín, hijo del conocido comerciante de aquella plaza D. Juan Cabrera Martín, con su hermana política D.ª María de las Nieves González Sarmiento. Muchas felicidades.



Línea Pinillos

El cómodo, de gran porte y acreditado vapor correo de 7.000 toneladas

BALMES

llegará fijamente al puerto de Santa Cruz de Tenerife, el día 9 de Enero de 1914, de donde seguidamente rendirá viaje para la

HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

con el pasaje y la carga que tenga despachada. Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable. Agente, **Antonio Cabrera de las Casas**, calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

Nueva junta.—Para formar la nueva Junta Directiva de la sociedad de Albañiles han sido elegidos los señores siguientes:

Presidente, D. Luis Torres.
Vicepresidente, D. Francisco Luis.
Secretario, D. Pedro Pérez.
Vicesecretario, D. Benito Domínguez.

Tesorero, D. Pedro Hernández.
Vicetesorero, D. José Ferrera.
Vocales, D. Manuel Alfonso, D. José Travieso y D. Elías Cabrera.

Junta general.—Esta noche se reunirá en Junta general el Ateneo Tinerfeño, para proceder a la elección de la Junta Directiva, que de regir en dicho centro el año próximo.

Correo.—Esta noche a las nueve saldrá de nuestro puerto, con destino a Las Palmas, el vapor correo español *Reina Victoria*, llevando pasajeros, carga general y correspondencia de esta isla y la península.

De regreso.—Ha regresado de su viaje a Europa nuestro amigo el respetable comerciante de esta plaza, D. Alfred Williams.

Nuestra cordial bienvenida.

Regresos.—Han regresado de la Península los aprovechados estudiantes D. Pedro Ramírez, D. Feliciano Rizo, D. Melchor Zárate y D. Fernando Zerolo.

Les saludamos.

Conferencia.—Mañana se dará una conferencia en el local del Ateneo Tinerfeño. Estará a cargo del ilustrado ingeniero D. Juan José Santa Cruz que disertará sobre asuntos hidrográficos.

Nuevo secretario.—El nuevo secretario de este gobierno civil D. Rafael Pérez Alcalde, llegó ayer a esta capital en el vapor *Montserrat*.

Bienvenido.

Un baile.—Próximamente se celebrará un baile en los salones de la «Juventud Republicana».

Enfermo.—Nuestro estimado y correccionario D. Manuel Rallo, se encuentra enfermo.

Le deseamos un completo restablecimiento.

Ya llegaron.—Ya están aquí las célebres Alpagatas Caraqueñas.

Las hay de todas las medidas.

¡Acudid a El Guanche, Valentín Sanz núm. 27, antes que se acaben!

Al público.—En la sombrerería de Domingo Pérez González, Alfonso XIII 44, se ha recibido la última novedad en sombreros hongos y flexibles, de la marca Borsalino.—Véase el escaparate de esta casa.

Papas de semilla.—A los agricultores que deseen adquirir buena clase de semilla inglesa, de la conocida por «Hoja Larga», o también de la alemana «Magnum Bonum», a precios reducidos, pueden dirigir sus pedidos al MANUEL CRUZ, San José, número 8.

Música.—La preciosa obra para piano *Pensamientos poéticos*, del maestro D. Juan Reyes Armas, se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José 36.—Vale Ptas. 2 50.

Se alquila un piso alto interior, sito calle Consolación, 10, y una huerta con dos habitaciones y agua, núm. 12 de dicha calle.

Informarán, Tigre 25.

Carbón de brezo y de cok—Del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles *El Bodega*, frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

Atención, costureras

Se necesitan jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, núm. 3.—Fábrica de paraguas.

A las cigarreras

En la Rambla de Pulido, número 45, se necesitan cigarreras de puros bombachos y parejos, y cigarreras de papel para cigarrillos habanos, figaro y virginia.

SOLERA DEL AÑO 1851 LA MAS EXQUISITA MANZANILLA Para convencerse PROBABLE.

MARUJA

Para convencerse PROBABLE.

Hotel Marquesa Se vende en el Puerto de la Cruz el acreditado Hotel Marquesa.

Se compran sacos usados y toda clase de metales. Dará razón, Maximiliano Diaz, Alfonso XIII, 16. Santa Cruz-Tenerife.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Via (Barrio de los Hoteles) Director: DR. VEREMUNDO CABRERA

THE LONDON ASSURANCE Compañia de SEGUROS de Londres Fundada el año 1720 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912 \$ 4.979.965

Miller, Wolison & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

Globulogeno Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal. Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, incapacidad y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el Globulogeno y recobraréis la salud.

Semilla de tomates En la tabaquería de don Angel Carrillo se vende semilla de tomates, de calidad superior a pesetas 25 la libra. Esta semilla procede de la finca denominada "La Dama", que recientemente se ha puesto en explotación en el Sur de la Gomera, donde ha dado resultados magníficos. Constitución, 11 (a) esquina a Marina. Rosendo González ALFONSO XIII, 79

Dibujo lineal y topográfico. Tan importante para carreras especiales. Profesor con más de 40 años de práctica. Precios convencionales. Informes, Méndez Núñez, 34. Recibos de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

Ferretería de Antonio Acevedo Rojas, calle de Imeldo Seris, 86. Batería completa de Aluminio brillante los precios más baratos de la plaza. Gran variedad de tubos al óleo tela y papel preparada para decoradores. Completo surtido en esmatres en colores, Purpurinas esmalte de oro en excelentes calidades, Balñices y Pinturas al alcohol clase muy fina en diversos colores. Accesorios para luz de gas Exposición de cuadros y espejos El surtido más grande de la plaza

Policlínica del Doctor Garcia Rios Médico-Cirujano Ex-interno por oposición de los Hospitales Clínico y Sagrado Corazón de Barcelona Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos. Venéreo y Sífilis: inyecciones intravenosas de Neovarsan (606). Cirugía general. Operaciones en la matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz, ojos y oídos. ELECTROTHERAPIA: aplicaciones de electricidad galvánica, farádica, galvano farádica, sinusoidal y alta frecuencia. Masaje vibratorio. Consulta de 10 a 12 y de 3 a 4. Imeldo Seris, 95. Teléfono, 371. Consulta gratuita de 7 a 8 de la noche

Si desea saber como el Oxypathor lo curará, escriba informando acerca de su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, Don José M. Al- s6, calle de Travieso, número 19, LAS PAL- MAS. Agente en Santa Cruz de Tenerife don Francisco L. Carvajal, Marina 7.

Camacho's Automóviles "UNIC" DE VENTA Y ALQUILER Coches de turismo (hasta de 5 y 6 asientos) y Landeod. Véase la tarifa en los cafés y hoteles. Para más informes dirigirse a AL- BERTO CAMACHO, Dr. Comenge, 11 (a la entrada del Hotel Camacho). Teléfono, núm. 128

Ornamentación Remates, jarrones, balaustres y toda clase de adornos, se sirven con prontitud y se envían a cualquier parte de las islas que los soliciten. Especialidad en muebles de cemento armado para corredores o escaleras. Precios reducidos. Se dan presupuestos de depósitos de aguas y atarjes, de un sistema completamente nuevo, con ventajas sobre los demás en precios y en solidez. Toda clase de trabajos de cemento armado, pedidlos a Juan Alonso y Ca- brera, Lista de Correos o Luna, 13.— Santa Cruz de Tenerife.

Se venden con gran rebaja de precio los 5 primeros tomos de la gran enciclopedia universal Espasa, obra en publicación, lo mejor en su género hasta el día. En esta redacción informarán. CASA FRANCES Gran Sastrería SAN FRANCISCO, 5 principal Esta casa acaba de recibir un magnífico surtido en géneros ingleses para trajes de caballero, propios para la presente estación, a precios desconocidos en esta Capital. Del corte elegante, confección esmerada y prontitud quedarán satisfechos todos los que visiten dicha casa. También se ha recibido un bonito surtido en gabanes, los cuales serán confeccionados puramente a la inglesa. Dicha confección es desconocida en esta. No dejen de visitar esta casa y se convencerán. Se admite género para confeccionar toda clase de prendas para caballeros.

Oxypathia El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose del Oxígeno, es el más rápido, simple, seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona. Lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido. Oxypathia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar. Los medios de que se vale Oxypathia es el Oxypathor, un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados, no importa que la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido a otras formas de tratamiento, el Oxypathor la vencerá en corto período de tiempo notándose: mejoría desde las primeras aplicaciones. El Oxypathor no requiere medicina y curas sea cual fuere la gravedad del desorden, «sea repentino, crónico o hereditario», cualquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido a los tratamientos más energéticos, el Oxígeno curará siempre. El Oxypathor siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que pargra la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa «no cuesta un solo céntimo». En los casos de enfermedades rebeldes el Oxypathor ha salido siempre vencedor siendo incontables los parálisis, reumáticos, sífilis, líticas, enfermos de los riñones, de fiebres, paludismo, tífus, cálculos en el hígado, enferme- dades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando tenían perdida toda esperanza. El Oxypathor no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin costar un solo céntimo su uso.

Tintorería LA MIL COLORES Calle de Teobaldo Power, 8 Teléfono, 462 Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón. Se tiñe en todos los colores. Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

Se vende una magnífica colección de diez mil sellos Informarán en la fábrica de tabacos La Distinguida. AL PUBLICO En la calle de Viera y Clavijo (Santa Rita), número 44, se sirven toda clase de accesorios para alumbrado de gas, tales como manguitos, tubos, tulipas, etcétera. También se hacen a domicilio, instalaciones de gas y de agua, ampliaciones y limpieza de lámparas y cocinas, por personal competente.

Sellos de cautchú, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

Sociedad de carruajes a cargo de Eladio H. Perero y Casanova Teléfono, núm. 474 ALAMEDA DEL MUELLE Esta Sociedad cuenta con 42 coches en condiciones inmejorables para el paseo.—Precios sin competencia. Fotografía Alemana San Francisco, 34 En esta época se retrataba todos los días de 9 a 12 y de 1 a 4. Retratados verdaderamente artísticos y moderados se hacen solamente en esta acreditada Fotografía. Ampliaciones de todos tamaños. Precios módicos.

Caulfield & Sons Ferreteria Inglesa, Dr. Allart, 43. SANTA CRUZ DE TENERIFE Especialidades.—MATOLIN: Nueva pintura higiénica al agua para toda clase de superficies interior y exterior, poderoso desinfectante, garantizada con uno y medio por ciento de ácido fénico y recomendado como desinfectante en los casos de fiebres contagiosas u otras enfermedades. Es perfectamente LAVABLE pasadas tres semanas de su aplicación. No necesita aceite ni aguarrrs y su uso es muy fácil pues solamente hay que mezclarlo con agua. Sustituye con ventaja los papeles pintados. Insuperable para edificios de madera y los techos de vidrio y hierro galvanizado. Un kilo de MATOLIN cubre una superficie de diez metros cuadrados Solicitense cartón de 32 colores artísticos. Aceite fino para máquinas.—Para cilindros de vapor (VALVULINA). LUBRIFICANTE y para AUTOMÓVILES. La alta calidad de estos aceites lo demuestra el gran consumo en Tenerife.

La leche más rica y más acreditada en todo el mundo, por que es absolutamente pura, esterilizada, conteniendo toda su nata, y por su sabor exquisito, es la LECHE SUIZA marca OSO, procedente de los mejores pastos de los Alpes Berneses, con azúcar y sin azúcar, que no endurece nunca, y se conservándose, después de abierta la lata, más tiempo que la leche ordinaria. La lata no es soldada, como otras. Es el alimento más sano y nutritivo que deben tomar todos los niños y todas las demás personas sometidas al régimen lácteo. La Princesa de Gales ha encargado a su Director de viajes, no tener más vacas a bordo de su yatch, "por que la Leche de los Alpes Berneses marca OSO—ha dicho la Princesa—sustituye perfectamente la leche ordeñada." Todas las Sociedades de Navegación y los Ejércitos y Hospitales se proveen de ella. Representante, José Acuña, Santa Cruz



Motocicletas "HENDERSON" 4 cilindros 8 h. p. MARCHA SILENCIOSA HORQUILLA ELÁSTICA NO PRODUCE VIBRACION Larga distancia entre ruedas y centro de gravedad bajo Freno de Banda externo Estribo de pie comfortable No tiene pedales Informes: Enrique Zamorano, «La Distinguida», Valentin Sanz, 6. Almanaque para 1914 Cupido, 50 céntos; Juanito, 50 céntos. Hispano-Americano, 1 pta.; Amor, 1 pta. De venta en esta imprenta. Consultorio médico quirúrgico gratuito a cargo del Dr. Garcia Rios. Consultas de 4 a 5 todos los días. Imeldo Seris 95 (Policlínica).

GRAN CAFE "LA ALEGRIA"

—Dígame usted señor: ¿sabe por qué todas las noches está tan concurrido el café LA ALEGRÍA, en la Plaza del Teatro, esquina a la calle de Santo Domingo? —Hombre, me extraña la pregunta, pues V. no sabe que a eso de las 11, cuando se terminan los cines todo el que se precia de tener gusto va a dicho café donde por unas cuantas perras puede V. cenar muy económicamente, pues puede usted pedir: Un buen café de maquinilla, por 0'25; un vaso de café con leche pura, 0'30; un vaso de café con leche, pan y manteca, 0'50; un buen chocolate con pan y manteca, 0'50. Cervezas frías: bock grande con patatas fritas, 0'35; medio bock con patatas fritas, 0'20; una buena sopa de picadillo alestido de Cádiz con jamón y huevos, 0'80; un buen besteaik de bichillo con patatas, aceitunas, vino de Chiclana, a 1'25. Tortillas de huevos con patatas fritas, 0'75; tortillas de huevo con jamón, 1'00; fiambres de todas clases a precios muy económicos, y otras comidas, bebidas y que sé yo cuantas cosas más; sobre todo le recomiendo unos boquetones fritos de Málaga y unas butifarras que creo las trae por toneladas, pues todos los correos las recibe y nunca le alcanza de un pedido para otro. Así es, mi querido amigo, que si con estos precios y las bebidas que da, la limpieza y la baratura de las mercancías, si no van las personas de gusto, dígame dónde van a ir después de los cines

Al Café de LA ALEGRIA, Plaza del Teatro

Atención que interesa a las familias

EL GUANCHE, Valentin Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; **DESCEREZADO** idem, a 1'75 id.; **TRILLADO** idem, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

Caraotas negras, a 0'50 los 460 gramos

LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 00	Núm. 7 docena Ptas. 16 00
Núm. 2 docena Ptas. 26 00	Núm. 8 docena Ptas. 15 00
Núm. 3 docena Ptas. 23 50	Núm. 9 docena Ptas. 14 00
Núm. 4 docena Ptas. 21 00	Núm. 10 docena Ptas. 13 00
Núm. 5 docena Ptas. 19 00	Núm. 11 docena Ptas. 12 50
Núm. 6 docena Ptas. 17 00	Núm. 12 docena Ptas. 12 50



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Wanderer	4086	30 Novbre
	Demosthenes	11323	1 "
	Grantully Castle	7612	5 Diciebre.
	Braemar Castle*	6280	10 "
	German	6769	20 "
	Miltiades	6793	23 "
	Dunluce Castle*	8124	24 "
LIVERPOOL	Cawdor Castle	6234	24 "
	Athenic	12214	24 "
	Goorkha	6300	31 "
	Burgundi	3364	17 Diciebre.
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Dover Castle	8217	4 Diciebre.
	Gloucester Castle	7999	18 "
	Darham Castle	8228	1 Enero
Cap. Town Hobar Wellington N. Z.	Ionio	12232	11 Diciebre
	Ruapehu	7885	24 "
Cape Town y pto. de Australia	Marathon	6795	10 Diciebre.
	Wasgenwalú Troja	4708	26 Diciebre.
HAMBURGO	Troja	2720	2 Enero
	Naverra Polynesia	5974	19 Diciebre.
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Polynesia	6022	20 "
	Grunewald	4707	13 Enero
HABANA	VARIOS		

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE PARA LONDRES
 Día 4 el magnifico vapor **Salmanea** Día 11 el magnifico vapor **San José**
 Día 24 el magnifico vapor **Sevilla**

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE PARA DUNKERQUE
 Día 4 el magnifico vapor **San Andrés** Día 2R el magnifico vapor **San Mateo**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.
 En Dunkerque se han construído almacenes especiales con magnificas condiciones para depositar la fruta mientras se recibe al interior de Francia.
 Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7 0-0.

SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio
 Alfonso XIII, 64
 Emite giros sobre todos los países.
 Pagos telegráficos.
 Cartas de crédito.
 Descuentos y Cobros.
 Cuentas corrientes.
 Compra Cheques y Letras.
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de DICIEMBRE.
 Día 6 Andorinha
 13 Avocet
 20 Ardeola
 27 Aguilá
 Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.
 Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
 Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.
 Por los vapores Avocet y Aveloro, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.
 Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.
 Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.
 Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA OSEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

Compagnie Générale Transatlantique

El magnifico y rápido vapor correo francés

CALIFORNIE

llegará a este puerto el día 27 de Diciembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
 Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos. 135 Pesetas.
 El Agente, R. García, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.

Argentine Cargo Line

El vapor correo inglés

La Rosarina

de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el 23 de Diciembre con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para frutos.
 Agentes, The Tenerife Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

Ricardo Pérez González
 JOYERO Y GRABADOR
 CRUZ VERDE, NÚMERO 23.

Libros a 50 céntos.

Genoveva de Eravante Entre brigadieres. La viuda alegre. Doña Juanita. La verbena de la Paloma. La Pederastia. Onanismo conyugal. La prostitución. Historia del Rey de los campos de Cuba. Historia de los siete niños de Egipto. Historia del Parnaso. Historia de Diego Corrientes. Historia de José María, Historia de Luis Candelas. Historia de Bertoldo, Bertoldino y Casaseno. Flor de un día. Espinas de una flor. La noche de la boda. Placeres y vicios solitarios. A través del espacio, por Flammarion. Los terremotos. Las estrellas y los cometas. El inglés en diez días. Francés en 10 días. Libros de declaraciones de amor. Ocho sainetes escritos por D. Ramón de la Cruz, 1 peseta. Placeres de dos solteras. 1 peseta. Cuentos escogidos, 1 peseta.
 De venta, en la imprenta de este periódico.

LIBROS.—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés

Elele

de 6.000 toneladas saldrá de Sta. Cruz el día 17 de Diciembre con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 10 pasajeros de primera clase, 4 de segunda, 100 toneladas de carga en los entrepuentes y 6.000 huacales en cubierta.

El magnifico vapor correo inglés

Prahsu

de 5.200 toneladas saldrá de Sta. Cruz el 20 de Diciembre con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 4 de segunda, y 5.000 huacales sobre cubierta.
 Agentes, The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnifico vapor correo italiano

Bologna

de 6.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 25 de Diciembre con destino a Barcelona, Génova y Marsella con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase, 30 de segunda, 800 huacales bajo cubierta y 2.000 sobre cubierta.
 NOTA.—Las órdenes de embarque se expedirán hasta el día 24 a las 4 de la tarde, hora en que se cerrará el despacho.
 Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS
 SUBLIME MARCA R. MARISTANY
 A PLAZOS
¡5 DUROS MENSUALES!

CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS (Precio de coste) fijo é invariable Casa fundada en 1870

Pidanse Catálogos y condiciones al Agente Comercial

Francisco Naveiras

Calle de San Francisco SANTA CRUZ DE TENERIFE

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante**, **Reina Victoria**, **Delfin** y **Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.
 Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 16, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE

Para Cádiz (via Las Palmas) Para Cádiz
 Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17. Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma
 Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días 8 y 23. Vapor **Hespérides**, el día 15 á las 9 de la noche.
 Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las diez de la noche y el día primero á las 10 de la mañana.
 Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz
 Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

Clínica operatoria. J. Rodríguez López.

DIRECTOR:

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.
 Graduación de la vista
Laboratorio para análisis de sangre, de jugo fecal, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.
Inyecciones del 606
 Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.
Consulta particular, a hora convenida.

Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
 Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Pesetas
 Capital suscrito. 15.000.000'00
 Capital desembolsado. 3.750.000'00
 Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
 Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 44.325.252'40
 Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.
Pesetas 1.939.813'32
 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.
 Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.
D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA
 Delegado:
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.
 EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

AL COMERCIO

Se han recibido en la librería de A. Delgado Yumar, cintas para máquinas de escribir de todos los sistemas, de uno y dos colores, a CUATRO pesetas. Papel carbón de la mejor calidad, a DIEZ pesetas la caja de 100 hojas.
 Hay existencias de Remington, Smith Premier, Adler, Hammond, Underwood, etc.
 Se sirven pedidos por correo, abonando el franqueo.
 Calle de San Francisco, 2, Librería.

Oráculo de Napoleón.

Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Líbico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, 1 peseta.

Libro de los chistes

Floresta de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocondríacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monos.—Precio, 1 peseta.
 De venta en esta imprenta.

Indiana.

Novela que se ha publicado en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz.
VALE UNA PESETA
 Imprenta García Cruz, San José, 36